

Secretaria de bolsillo

Juanita es la perfecta secretaria de bolsillo o más bien «la secretaria del espacio», que ha nacido como consecuencia de los satélites. «Descubridora» Ella puede registrar 1.200.000 informaciones por minuto y restituirlas 18 veces más deprisa todavía. ¡Esta mujer es una máquina! ¡Dírela. No. Esta máquina no es una mujer. Es una miniatura admirablemente concebida por los ingenieros de la Lockheed para equipar los cohetes interplanetarios y los satélites. Se puede esconder en la palma de la mano.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 30 de Diciembre de 1960

Redacción y Administración: DANUS 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXII -: N.º 6.483
PRECIO: 1'50 Ptas.
Suscripción mensual
9 PESETAS
DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

«En el año de 1961, que vamos a iniciar, el Movimiento Nacional y el Régimen fundado con la Cruzada alcanzarán su indiscutible plenitud»



Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ante los micrófonos de Radio Nacional de España.

Dijo FRANCO en su Mensaje de Fin de Año dirigido a todos los españoles

Añadió:

Nuestro destino quedará garantizado para el futuro en la medida que sirvamos el presente con lealtad y eficacia

PERMANEZCAMOS LEALES A ESTAS TRES CONSIGNAS:

- UNIDAD RELIGIOSA
- UNIDAD SOCIAL
- UNIDAD POLITICA

Anoche, ante los micrófonos de Radio Nacional de España, S. E. el Jefe del Estado, dirigió el siguiente Mensaje al pueblo español:

Españoles: Habéis de perdonarme si irrumpo en la paz de vuestros hogares para hacerlos partícipes de las inquietudes del mundo en que vivimos; pero sin ello

no cabría la compenetración y la solidaridad de los que navegamos en la misma nave. ¡Qué importa que ésta sea resistente si el temporal aumenta! Toda navegación requiere la unidad, la solidaridad y la disciplina de los embarcados, bajo la sabia dirección de su capitán. Difícil fue la navegación que juntos emprendimos y los días de bonanza son siempre seguidos de los correspondientes de borrascas. El mundo es así y a él hemos de sujetarnos.

En el año 1961, que vamos a iniciar, el Movimiento Nacional y el régimen fundado con la Cruzada alcanzan su indiscutible plenitud, al cumplirse los veinticinco años en plena acción política y rendimiento, de los principios que constituyen su fundamento, su sustancia y su fuerza motriz. Un cuarto de siglo navegando en medio de la coyuntura histórica más crítica, más compleja e inestable de los tiempos modernos, en la que se han derrumbado tantas superestructuras de todo orden que parecían incommovibles. Un cuarto de siglo siguiendo una ruta rectilínea, atenta exclusivamente a los supremos intereses de nuestra nación, frente a la concupiscencia y a la incomprensión de tendencias y escuelas políticas que se aferran todavía a esquemas doctrinales superados.

PALABRAS DEL REY

Sevilla, 29.—Antes de subir al avión en que regresaron a Bruselas los Reyes de Bélgica, S. M. el Rey Balduino se despidió con las siguientes palabras:

«La Reina y yo nos llevamos a Córdoba y Andalucía, con el cariño de los españoles, en el corazón. Volveremos para visitar Córdoba. Teníamos el plan de haber pasado en aquella capital el siguiente día»

(Continúa en tercera página)

(Continúa en sexta página)

Adolfo Marsillach y los misioneros llegados gracias a la emisión «Ustedes son formidables»



MADRID.—Algunos de los misioneros llegados a pasar las Navidades en España a través de la emisión radiofónica «Ustedes son formidables», al terminar el solemne Te Deum de acción de gracias celebrado en la Iglesia de Jesús de Medinaceli. Como se sabe, el conocido actor de cine y teatro Adolfo Marsillach, se lanzará en paracaídas en Ruanda para pasar la Nochevieja con un misionero aislado en el corazón de África.

EUROPA LLAMA A ESPAÑA

«Il est évident que l'ennemi n'est pas entré en guerre ouverte avec nous avant de s'être assuré que nos mesures étaient bien prises, tandis que chez nous personne ne s'occupe des moyens de combattre le mieux possible.»
ANABASE, Livre III, chp. I, 16.



Au seul nom de l'Espagne les cocos s'étouffent, les socialistes s'agitent et les progressistes de tous poils pincen les lèvres. L'Espagne « fasciste » c'est la tarte à la crème de tous les imbéciles de gauche. A ces intellectuels névrosés il faut un objet de dévouement (verbal), ils l'ont trouvé: c'est l'Espagne franquiste.

Les larbins invertébrés, au service (payé ou pas) de Moscou s'extasient sur le barbu Castro, s'amusent du sort des égorgeurs de Ferhat Abbas, pleurent les espions Rosenberg; mais s'échauffent la bile quand on leur parle de l'Espagne.

L'influence de la gauche sur la vie politique, depuis 1945, est telle que l'Espagne a été tenue à l'écart de l'Europe, de LEUR Europe, depuis 15 ans. Cette situation ne peut se perpétuer: L'Europe a besoin de l'Espagne, l'Espagne a besoin de l'Europe.

L'Espagne c'est l'Europe, économiquement, politiquement, historiquement. Historiquement l'Espagne a toujours été un des bastions de l'Europe.

« Reconquista » fut, en fait, la première manifestation de force de l'Europe moderne. Chevaliers et paysans de Castille nettoyaient la péninsule ibérique, le saire à la main. Pendant ce temps on ripailait à Gand ou à Bruges.

« Je n'ai pas l'intention, ni surtout la place, pour vous proposer ici une histoire d'Espagne. Consultez, pour cela, vos classiques historiques. Mon intention n'est autre que de vous faire comprendre que l'Espagne doit rejoindre au plus tôt l'Europe politique, que la quarantaine dans laquelle elle a été placée, de façon imbecile, par les gens de gauche, constitue une erreur qui nous coûtera peut-être très cher.

L'Europe a besoin de toutes ses provinces, l'Europe a besoin de tous ses hommes, l'Europe a besoin de tous ses soldats.

Nos politiciens imbeciles ou traitres à l'Occident qui ostracisent l'Espagne font le jeu de Moscou en affaiblissant notre patrie européenne.

Certains d'entre eux le savent d'ailleurs très bien...

En Espagne il y a des millions d'hommes dont l'Europe a besoin, il y a des centaines de milliers de soldats dont nous avons besoin.

Les politiciens continentaux qui portent la responsabilité des mouvements anti-espagnols seront un jour jugés pour haute trahison, pour haute trahison vis-à-vis de l'Europe.

Les intérêts de l'Europe sont cent fois, mille fois plus importants, historiquement, que les rancunes d'intellectuels gauchissants ou progressistes. Que l'Espagne soit franquiste, même fasciste, peut me chauffer. Pour moi l'Espagne c'est l'Europe. Et en ce moment la famille Europe ne peut se payer le luxe d'écarter ne fût-ce qu'un cousin. Et l'Espagne c'est plus qu'un cousin. Dites avec moi: « Arriba España, Vive l'Europe! »

El periódico belga «Nation Europe» ha publicado en su número del 16 de diciembre un editorial cuya copia fotográfica ofrecemos junto con la traducción del texto original:

«Al solo nombre de España los melindrosos se ahogan, los socialistas se agitan y los progresistas de toda lucha muerden los labios. La España «fascista» que haría de crema de todos los imbéciles de izquierda. Estos intelectuales neuróticos necesitaban un objeto para meterse con él (de un modo verbal), y lo han encontrado: es la España franquista.

Los lacayos invertidos al servicio (pagado o no) de Moscú se extasían con el barbudo Castro, se mueven a compasión por la suerte de los degolladores de Ferhat Abbas, lloran por los espías Rosenberg, pero se les revuelven las billis cuando se les habla de España.

La influencia de la izquierda en la vida política a partir de 1945 es de tal naturaleza, que España ha sido mantenida separada de Europa, de su Europa, más de quince años. Esta situación no puede perpetuarse. Europa tiene necesidad de España y España tiene necesidad de Europa.

España es Europa económicamente, política, históricamente. Históricamente España ha sido siempre uno de los bastiones de Europa.

La Reconquista fue, de hecho, la primera manifestación de poder de la Europa moderna. Caballeros y campesinos de Castilla limpiaron la Península Ibérica con la espada en la mano. Por aquellos tiempos se andaba de jarana en Gante o en Brujas.

No tengo la intención, ni sobre todo, espacio, para mostraros aquí una Historia de España. Para ello consultad vuestros textos clásicos de Historia.

Mi intención no es otro que el hacer comprender que España debe unirse cuanto antes a la Europa política; que la cuarentena en la que ha sido colocada, de manera imbecil, por las gentes de izquierda, constituye un error que quizá nos habrá de costar muy caro.

Europa tiene necesidad de todas sus provincias, Europa necesita de todos sus hombres, Europa tiene necesidad de todos sus soldados.

Nuestros políticos imbeciles o traidores al Occidente, que ponían a España en el ostracismo, hacen el juego a Moscú al debilitar nuestra patria europea.

Algunos de ellos lo saben, por otra parte, muy bien...

En España hay unos millones de hombres de los que Europa tiene necesidad; hay unos cientos de miles de soldados de los que vamos a tener necesidad.

Los políticos continentales que cargan con la responsabilidad de los movimientos anti-espagnols serán un día juzgados por alta traición, por alta traición frente a Europa.

Los intereses de Europa son cien veces, mil veces más importantes que los rencores de los intelectuales izquierdistas o progresistas. Que España sea franquista, y aún fascista, poco me importa. Para mí España es Europa y en este momento la familia Europa no puede costearse el lujo de prescindir, aunque no fuera más que de un primo. Y España es más que un primo. Decid conmigo: «Arriba España! Viva Europa!»

(De «Arriba»)

CARTAS al DIRECTOR
CIENTO DESDEN PARA LA SUERTE

Querido Director y amigo: Como usted bien sabe, ya hace varios años que vengo dedicando por estas fechas la crónica que...

ne que advertir que se presenta un general desden, una especie de encogimiento de hombros en toda la extensa clientela de los jugadores...

Pero, querido Director y amigo: lo cierto es que nunca, nunca hasta estas fechas, había sucedido que no hubiese nada que contar...

No lo digo por mi caso particular, sino que me apoyo en ejemplos múltiples. No es sólo mi voz la que clama en un desierto inhóspito...

Un error: El número que se anunció como ganador del tercer premio no ha sido presentado al cobro...

Y tienen razón los que así proceden. Porque... La verdad... Los que no ganan nunca... Ya estamos hartos...

HOTEL MIRADOR
Cena a la americana de Fin de Año
PLAZAS LIMITADAS
Reserva de mesas e informes (Recepción del Hotel)
(Entrada por Paseo Marítimo)
Teléf. 24422

RESTAURANTE «Pequeño Mundo»
SITUADO CASI A LA MISMA PUERTA DEL AEROPUERTO DE SON SAN JUAN
EN UN AMBIENTE CORDIAL Y FAMILIAR PUEDE USTED RECIBIR AL NACIENTE
CENA DE NOCHEVIEJA, UVAS Y COTILLON
MENU ESPECIAL 150 PTS.
SERVICIO A LA CARTA POR ENCARGO
TELEFONOS 12981 - y 17611
Reserven su mesa, por favor, marcando los números indicados, indistintamente
«Pequeño Mundo» se ha engañado para esta solemidad
NO LO PIENSE MAS: NOCHEVIEJA FELIZ EN
«Pequeño Mundo»
(Junto a la entrada del Aeropuerto de Son San Juan)

Mañana, Fiesta de la Conquista, tendrá lugar la Cuestación anual de la Asociación Española contra el Cáncer

Bajo estos signos: popularidad y generosidad

Plácemes merece la Junta Provincial en Baleares de la Asociación Nacional Contra el Cáncer, que presiden, en sus dos ramas, masculina y femenina, don Francisco Juan de Sentmenat y la Excmo. Sra. doña Eulalia Vereterra de Alvarez-Buylla...

de Sartorius, señorita de Suances Jáudenes y Condesa de Villarde-Iucutes. Avenida José Antonio.—Presidencia: Excmo. Sra. doña Eulalia Vereterra de Alvarez-Buylla, Presidenta de Honor de la Junta de Damas de Baleares de la A. E. C. el Cáncer.

de Bilbao).—Presidencia: Doña Ana María de la Herran de Andreu, doña María Dolores Barceló de Fuster y doña Carmen Andreu de Marqués. Plaza de España (Sala Augusta).—Presidencia: Doña María del Carmen Casas de Jiménez de la Espada y la Srta. Antonia Llinás.

La Fiesta de la Conquista
Damascos y colgaduras en las calles que debe recorrer la comitiva

Seguendo la tónica marcada por el Ayuntamiento, cuyos componentes desean que la fiesta de la Conquista, fiesta ciudadana y municipal por excelencia, recobre su antiguo esplendor...

La Fiesta de Reyes de «Baleares» Patrocinada por «La Filadora»
Ha causado una alegría inmensa entre los niños el anuncio de la Fiesta de Reyes de «BALEARES», que como todos los años organizamos, con la colaboración de las GRANDES ALMACENES REALES DE «LA FILADORA»...

La Diputación Provincial se reunió en sesión ordinaria
Bajo la presidencia del Ilmo. señor don Rafael Villalonga Blanes y concurriendo los señores Diputados don Antonio Sampol, don Juan Sureda, don Fernando Truyols, don Antonio Perelló, don Fernando Ramirez, don Sebastián Serra de Gayeta, don Tomás Rosselló, don José Ramis, y don Pedro A. Servera, celebró ayer sesión ordinaria la Diputación provincial.

de la aprobación por la Superioridad del presupuesto provincial ordinario para el próximo ejercicio de 1961 e igualmente haberse aprobado la modificación de la ordenanza fiscal número 4, reguladora de los derechos por servicios prestados en el Hospital provincial.

El Revejllón de la Prensa en Mediterráneo Gran Hotel
Como todos los años celebra la Asociación de la Prensa de Baleares el Revejllón de Fin de Año en los Salones del Mediterráneo Gran Hotel. Como todos los años, con muchísima antelación el éxito del mismo está asegurado.

Se acordó igualmente que por los servicios técnicos de la Corporación sea redactado el oportuno proyecto de construcción del puente sobre el arroyo de se Brasque (Can Amer) del camino de Porto Cristo a Son Servera.

Se aprobaron varios Padrones del arbitrio sobre la riqueza provincial, riqueza agrícola y ganadera, referidos a diversos Municipios y otros sobre la riqueza transformada.

HOTEL EL PASO
Gran Cena y Cotillón de Fin de Año
2 ORQUESTAS
UVAS DE LA SUERTE
BOLSA DE COTILLON
CONCURSOS Y SORPRESAS
MENU SELECTO
Plazas limitadas.-Reserve su mesa
Conserjería del Hotel tel. 25360
Precio: Cena Ptas. 275.-
Cotillón „ 125.

Normas Matricula ingreso en la Escuela (Enfermeras) A. T. S. F. DE LA RESIDENCIA SANITARIA DEL SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD DE PALMA DE MALLORCA («SON DURETA»)
Se pone en conocimiento de las aspirantes a ingresar en la Escuela de (Enfermeras) A.T.S.F. que por autorización de la Dirección General de Enseñanza Universitaria del Ministerio de Educación Nacional, del 1 al 15 del próximo mes de Enero, para su tramitación legal se admitirá en la Administración de la referida Residencia, la documentación preceptiva de las que soliciten el ingreso para seguir el curso reglamentario en dicha Escuela, pudiendo presentar la misma dentro de dichas fechas, cualquier día laborable de ocho y media a catorce horas.

La Fiesta de Reyes de «Baleares» Patrocinada por «La Filadora»
Os diremos también que hay un regalo especial que los Magos han entregado a la famosa firma PEP-SI-COLA y que esta casa ha decidido entregar para el sorteo del día 6 en el Teatro Principal.

El Revejllón de la Prensa en Mediterráneo Gran Hotel
Este año solo van a ser sorteos tres juguetes, pero tres juguetes sensacionales. Dos de ellos que nos ha enviado la casa PEP-SI COLA, que los adquirió precisamente ayer para este fin y el tercero una preciosa muñeca, una Muñeca Monumental obsequio de La Filadora.

Lea «Baleares»

LOS DEPORTES en Baleares

JOSE LUIS SASO, HABLA DE SU EQUIPO

Barroso, probable segundo entrenador del «At. Baleares»

Estuvimos ayer tarde en el Luis Sitjar para presenciar el entrenamiento del Mallorca Jugaba el equipo de año amistosamente frente al Soledad. Se vieron cosas muy buenas, se vieron cosas regulares y hasta se vieron cosas malas, pero por encima de todo un entusiasmo y una voluntad en todos los jugadores digna del mejor elogio.



Al finalizar la sesión de entrenamiento, hablamos con el entrenador Saso. No fue una entrevista preparada. No hubo preguntas intencionadas, fue más bien una charla entre amigos.

Saso habló así tranquilamente, sin la preocupación del papel ni de la pluma. Habló y contestó tranquilamente todas las preguntas.

Saso empezó diciendo que no consideraba al Mallorca, ni mejor ni peor que muchos de los equipos que hoy militan en la División de Honor. La situación en que nos encontramos en la tabla con un -4, nos obliga a luchar dispuestos a vencer en casa y luego salir a la península dispuestos a agotar todos nuestros empeños en aras de una victoria que podría ser decisiva.

—¿Cree que tiene equipo para realizar estos esfuerzos?
—Efectivamente. El equipo es

- Debemos luchar para ganar
- No quiero salir a no perder
- Si en vez de tener al Valladolid enfrente hubiera tenido al Mallorca, el R. Madrid se queda sin los puntos.

Hoy dará a conocer la lista de jugadores que se concentrarán ante el partido contra el Real Valladolid

tá fuerte, es resistente no se vence con facilidad. Le anima un espíritu de lucha, es además combativo y yo he llegado a la conclusión de que si se los llega a presentar a nosotros una oportunidad como la que tuvo el Valladolid en el Bernabeu, no la hubiéramos desaprovechado. El Mallorca no hubiera perdido los dos puntos en unos pocos minutos, como lo perdió en aquel entonces el Valladolid.

—Vd. ha dicho que se tiene que salir a ganar ¿Cree que el Mallor

ca es capaz de ganar todos los partidos que le restan jugar en Palma?

—¿Por qué no? Ya se que han de desfilan un Atlético de Madrid y un Barcelona, pero estos equipos lo mismo que los otros pierden un tanto por ciento considerable en los desplazamientos. Ellos llevan tácticas defensivas. Lo nuestro ha de ser otra cosa, hemos de intentar abrir brecha, considerando cada caso especialmente porque no es el mismo por ejemplo un contraataque lanzado por un equipo como el Granada que el que nos puede lanzar un Real Madrid, donde sale disparado un Gento que además rubrica la jugada con el gol. Hay que adoptar sistemas distintos según sea el adversario.

—¿Entonces no cree en una táctica defensiva?
—Creo en una táctica elástica. Cuando atacamos debemos estar frente a la puerta contraria con cuatro, cinco o seis elementos, única manera de romper barreras y marcar goles. Cuando por razones del juego hayamos de defendernos, han de bajar aquellos elementos a quienes corresponda, para estar defendiendo con cuatro, cinco o seis elementos también.

—¿Cree en el dominio del centro del campo?
—Sí. Creo en este dominio, pero soy de los convencidos de que este dominio no lo consiguen dos hombres por mucha clase que tengan. Hoy las tácticas obligan al empleo de más hombres por eso que le hablaba de mucha gente en la línea de ataque y mucha en la defensa, según aconsejen los casos.

—¿Cree que se perderán más puntos en el Luis Sitjar?
—No digo que no se pierdan, pero quienes vengan en busca de ellos los tendrán que luchar. Nuestra idea es la de no dejar escapar ni un sólo punto. Es decir que lucharemos aquí siempre por los dos y fuera, por los que puedan conseguirse.

—¿Cuándo está Vd. más tranquilo en el campo?
—Cuando el balón llevado por mi equipo está siempre merodeando los dominios del adversario. Entonces es cuando se puede producir la circunstancia favorable que determine el gol. El balón en nuestra puerta no me interesa.

—¿Dará a conocer el equipo que jugará frente al Valladolid?
—Daré la lista de los que van a la concentración. Después, juzgando por lo que se ha visto en los entrenamientos, uno podrá añadir o eliminar los elementos que crea pertinentes y hasta es posible que se imagine el equipo.

—¿Optimista?

TRENES ELECTRICOS
CASA CABOT

El «Real Madrid» debe ser el equipo base de la selección nacional

Según Juan Antonio Samaranch

BARCELONA (Crónica de nuestro corresponsal Francisco YAGUE).— Juan Antonio Samaranch no necesita presentación. Es uno de los más jóvenes y más destacados dirigentes del deporte español. Su labor, en el hockey y en el fútbol primero, y posteriormente desde el Ayuntamiento y Diputación, como teniente de alcalde y diputado delegado de deportes, así como su carga de representante de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes en Cataluña, avalan sobradamente su ejecutiva magnífica y brillante y sus dotes de capacidad. Por ello, por venir de quien viene, damos publicidad a una idea de Juan Antonio Samaranch, que aunque planteada en «petit comité», recientemente, en Madrid, podría muy bien servirle al entrañable compañero Pedro Escartín, en esta imprecisa y desagradecida tarea de llevar a España a la fase final del campeonato del Mundo, que ha echado sobre sus hombros.

Samaranch, sopesando la importancia de los dos partidos eliminatorios con País de Gales —que nos puede cerrar, por tercera vez consecutiva, el paso a la fase final— es partidario de que, como solución de emergencia, se coja a un equipo de club y se le convierta en selección nacional. Concretamente ha señalado que este equipo debería ser el Real Madrid completo o bien reforzado en los dos o tres huecos que pueda tener en su conjunto. Se aprovecharía la forma física de un conjunto, y se daría mayor responsabilidad y, sobre todo, se tendría la enorme ventaja de un porcentaje elevadísimo de trabajo ya hecho. Samaranch escoge el Madrid porque cree que, dedicándose actualmente sólo a conquistar la Liga, sus hombres estarán más descansados física y psíquicamente,

puesto que otros torneos no atraerán su atención y no le obligarán a una mayor quema de esfuerzos. El activo dirigente catalán cree que es el Madrid el que debe ir a Gales y recibir después, en el Santiago Bernabeu, a la selección galesa. Y cree que también es mejor dejar al Barcelona que cumple con más tranquilidad su doble objetivo de conquista las Copas de Europa y de Ferias. Uno y otro, en distintos pero internacionales frentes, podrían defender con singular éxito el prestigio del fútbol español.

Nosotros ofrecemos la idea porque la creemos realmente magnífica, sobre todo habida cuenta del poco tiempo que queda, ahora, para preparar las cosas, con ciertas garantías de éxito. Se tiene que salvar la primera eliminatoria. Después, en todo caso, quedará un año de margen para trabajar con una selección completa —madridistas, azulgranas y alguno más— que nos representen brillantemente en Chile, aportando los consiguientes relevos a los hombres, que, por edad, ya no estén en condiciones de defender con margen de posibilidades la camiseta roja.

Nadie tendría que objetar a un equipo del Madrid convertido en selección. Todo el mundo comprendería —amén de la categoría de los hombres— el por qué de la decisión. Aparte de que, incluso siendo integrantes de otros equipos (de haberse dado el caso) quedaría nada mal un conjunto integrado por: Vicente; Marquitos; Santamaría; Pachín; Vidal Ruiz; Herrera; Del Sol; Di Stefano; Mateos y Gento. Dejamos a un lado a Canario y Puskas, porque no pueden jugar. Y, si encuentran ustedes algún hueco ahí pueden quedar hombres como Pereda y Peiró para cubrir los dos puestos del ataque, si no les gustan los «reservistas» que damos, o bien Camps —jugando (Continúa en la pág. siguiente)

VIDRIO JENA
Resistente al fuego
CASA CABOT

—¿Por qué no? De todas formas hemos de arriesgarnos para sacar puntos y nos arriesgaremos.

RAT

Ante el próximo Constancia-Poblense en «Sa Fortalessa»

Unas impresiones del guardameta Cañellas, que confía en que el Poblense vencerá

LA PUEBLA «De nuestro corresponsal ALEX».— La visita del Constancia es siempre esperada por el aficionado local con un gran interés, no en balde el equipo constante es el de más solera e historial de la isla; el Constancia, a través de los altibajos de su dilatada vida, y sea cual sea la fase que atraviesa, siempre es el Constancia, siempre su nombre tiene un fino regusto a fútbol, a calidad.

Y las visitas del Constancia en La Puebla, tienen en la memoria de los aficionados tardes de gran emoción.

En estos momentos, el Poblense se dispone, tensa su arco de preparación y de interés, para recibir al Constancia, en un momento en que el choque tiene un relieve de primer plano.

Hablé con Cañellas, el meta azulgrana, para que me declarara algunas de sus opiniones, «pinones avant match».

—¿Has visto jugar al Constancia en la presente temporada?
—Sí el pasado lunes frente al Atlético Baleares?
—¿Y que te pareció?
—Indudablemente un gran equipo.

—¿Crees posible que el Poblense gane la partida al Constancia el próximo domingo en «Sa Fortalessa»?
—Estoy convencido de que si los muchachos azulgranas juegan con ganas y con entusiasmo, pueden ganar al Constancia.

—¿Pronóstico?
—El apuntado ya, victoria del Poblense, sin duda alguna.

—¿Ocuparás tú la portería?

—No sé, es Brondo, el entrenador, quien tiene la palabra. Y dejamos a Cañellas, que se incorpora a la fila de jugadores poblenses que están «haciendo más».



CANELLAS
culo», a las órdenes del mister Brondo, y en sus mentes, se perfila el gran acontecimiento futbolístico del próximo domingo.

Isern, Nadal (Alaro) y Govas (Andraitx) descalificados

Nota oficiosa de la Federación Balear de Fútbol

El Comité de Competición de esta Regional, en su reunión celebrada en el día de ayer, acordó imponer las sanciones que se citan con motivo de los encuentros celebrados los pasados días 22 y 26 del actual.

JUGADORES
Suspender a los jugadores: Guillermo Isern Rayó (Alaró), por cuatro partidos oficiales, expulsado por intento de agresión al árbitro.

Antelmo Nadal Tomás (Alaró), por tres partidos oficiales, por insultos al árbitro una vez terminado el encuentro.

Miguel Govas Socias (Andraitx), por dos partidos oficiales, expulsado por practicar juego violento.

Amonestar a los jugadores: Salvador Amorós Jaume, Antonio Compañy Salom, Jaime Oliver Bauzá y Pedro Noguera Amengual (todos del Alaró), por poner reparos a las decisiones del árbitro.

INFORMACION
Abriría respecto a los incidentes ocurridos en el partido Manacor-Felanitx.

JORNADA ECONOMICA
Autorizar su celebración a los Clubs Poblense y Mahón, en sus encuentros a celebrar contra el Constancia y At. Baleares, respectivamente.

COMITE DE JUVENILES JUGADORES
Suspender a los jugadores: Antonio Rosselló Torres (Andraitx) y Mateo Oliver Juliá (Palma), por cuatro partidos oficiales, expulsados por agresión a un contrario.

Jaime Gost Serra (San Javier), por dos partidos oficiales, expulsado por protestar las decisiones del árbitro.

INFORMACION
Como resultado de la relativa al partido Virgen Lluch-Zorra, se da por terminado con el resultado de empate a tres tantos, suspendiendo por tres meses al Delegado del Zorra.

Multar al C. D. Soledad, por no tener el campo en condiciones a la hora de comenzar un encuentro oficial.

Multar al «Sallista», por falta de licencia de uno de sus jugadores.

Fútbol en «Educación y Descanso»

TROFEO DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICALIOS

Partidos del domingo 25 y 26:
Amanecer-San Jordi 0-5
Rayo-Unión 5-4
Hispania-Peña Mavi 1-0
Antoniana-S. Sebastián 5-0
Buñola-Santa Cruz 10-1

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
Buñola	4	3	0	1	19	4	6
Antoniana	4	3	0	1	12	3	6
San Jordi	4	3	0	1	9	4	6
Tago Mago	3	2	1	0	10	1	5
S. Sebastián	4	2	1	1	11	7	3
Hispania	4	2	1	1	12	4	3
Rayo	3	2	0	1	16	7	4
Peña Mavi	4	1	1	2	3	4	3
Unión	4	1	1	2	12	14	3
S'Aranjassa	2	0	1	1	1	2	1
Santa Cruz	4	0	0	4	3	28	0
Amanecer	4	0	0	4	1	31	0



... y desde luego



VIDRIO JENA
Resistente al fuego
CASA CABOT

«CLUB MINACO»

EL FESTIVAL INFANTIL DE REYES, DEDICADO A LOS HIJOS DE LOS GUARDIAS URBANOS

Como todos los años en estas fechas, los entusiastas directivos del «Club Minaco», se encuentran en plena actividad preparando el Festival Infantil de Reyes que todos los años dedica el «Club» a los hijos de cuantos componen el Cuerpo de nuestra Policía Municipal y de Tráfico.

Contra lo acostumbrado, este año el festival no tendrá lugar en sábado, debido a la fiesta de la Conquista, por lo que el Club, de acuerdo con la Jefatura de nuestra Policía Municipal, ha preferido trasladar la fiesta al próximo martes día 3 de Enero, iniciándose el festival a las 7 de la tarde, si bien desde las seis serán abiertos los salones del Club Minaco para acoger a nuestros pequeños beneficiarios que serán obsequiados con caramelos y golosinas a la espera del gran sorteo en el que se adjudicarán los tres grandes premios en cada uno de los dos grupos en que son divididos niñas y niños según edad. Y ni que decir tiene que, aparte de los grandes premios, habrá juguetes para la totalidad de los pequeños de ambos sexos hasta diez años de edad.

¿UN REGALO MARAVILLOSO?

REPRESENTANTE

Para toda la Isla, solicita almacenero conocido de artículos de cristal y regalos. Im prescindible que tenga coche para poder llevar muestras y que visite el interior con frecuencia. Escribir con detalle de casas y artículos que trabaja y antigüedad en el cargo. No se contestarán las ofertas que no reúnan estas condiciones. Escribir al nº 9629, Vergara, 11, BARCELONA (2).

EL «REAL MADRID»...

(Viene de la página anterior)
a la derecha— y Luis Suárez. En fin, lo que menos es cubrir un par de huecos, si es necesario.

E incluso la última decisión de Escartín, nombrando a Miguel Muñoz-entrenador de la selección puede ser una garantía más de éxito cara a esta eliminatoria inminente y trascendental. El Madrid y su entrenador pueden salvar el difícil escollo. Después, habrá tiempo sobrado para trabajar a fondo...

N. de la R.
A las declaraciones de Samaranch ha contestado el Seleccionador Nacional a través de su sección «La opinión de Pedro Escartín» y que publica a diario en nuestro colega «Pueblo», de Madrid.

En la misma dice, entre otras cosas, «...que nos dejen trabajar. E. abrió se hará aquello que se deba hacer...». Finalmente añade que ojalá pudiera contar con el equipo base, pero que en la Selección Nacional no pueden estar ausentes una serie de hombres, aún cuando éstos sean del «Barcelona», pese a lo cargado de su programa.

Ambiente navideño en Santa María

SANTA MARIA (De nuestro corresponsal A. B. M.).

Trascurrió la Navidad en el ambiente cristiano de siempre. En nuestros templos se celebraron las tradicionales funciones religiosas. En la parroquia la acostumbrada Misa del Gallo, congregó gran número de fieles. Durante su celebración se cantó la misa de «Angels» alternando el coro con el pueblo, bajo la dirección del Arcipreste Muy Rvdo. don Miguel Rosselló. El canto de la Sibilla corrió a cargo del niño Bernardo Mesquida. En suma unos Maitines muy agradables, en la tradicional Nochebuena.

En el segundo día de fiestas ocupó la Sagrada Cátedra el Rdo. don Pedro Amorós, Pbro. Por la noche se celebró la función final de Cuarenta Horas, con mucha concurrencia.

En la Iglesia del exconvento de

Mínimos se ha instalado un monumental nacimiento, con efectos de luz muy vistosos sobre el olen logrado conjunto.

En muchas casas particulares también se han montado los navideños «Belenes», para regocijo de la gente menuda, que ha puesto, como siempre, a prueba su ingenio y buen gusto.

GASTRONOMIA POPULAR

En estas fiestas tan hogareñas no ha faltado el complemento gastronómico, y a los pavos, lechonas y turrones, se ha añadido la tradicional leche de almendras. Sin ella no se concibe, en esta villa, la Navidad. Es un recuerdo de los frailes Mínimos, que aquí se establecieron en 1682 y donde permanecieron hasta su exclusión en 1835. Como la rigidez de su regla les prohibía consumir productos animales, obtenían leche vegetal moliendo almendras, previamente «escaldat y pelat». Su máquina de «fer liet d'amelles» todavía se conserva y, debidamente modernizada en cuanto a los engranajes de la misma, funciona en estos días santos. Otras máquinas similares están en uso en esta población y localidades vecinas, y con ellas se obtiene la rica golosina, tan típica en esta villa e imprescindible «per fer un bon Nadal».

OBRAS MUNICIPALES

Se está procediendo a la construcción de una nueva acera en la calle Bernardo de Santa Eugenia. Para ello se ha suprimido la acequia que en dicho sitio servía para el desagüe de las aguas pluviales. Se trata de una mejora muy necesaria y útil.

NECROLOGICA

Recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció recientemente la bondadosa señora doña Francisca Ramonell Pou, viuda de don Gabriel Santandreu, Alcalde que fue de esta villa. Toda la vida de la finada fue un claro exponente de virtudes cristianas. Esposa madre modelo, ha legado a sus descendientes inmarcesible recuerdo. A sus hijos don Miguel, farmacéutico, y el Rdo. P. Bernardino, S. J., misionero en Bolivia; a sus hijas, doña Isabel, doña Francisca y doña María Magdalena, a sus hijos políticos don Arnaldo Mir, veterinario, don Enrique Graña, teniente coronel de Ingenieros y doña María del Carmen Cammany, nuestro más sentido pésame.

NATALICIO

El hogar de nuestro amigo, el concejal don Tomás Ques, y de su esposa doña Coloma Cañellas, se ha visto alegrado con el nacimiento de dos preciosos gemelos. Recibieron las aguas bautismales de manos del Rvdo. P. José Capó, C. O., y se les impuso los nombres de Lorenzo Tomás y de Santiago, respectivamente. Los afortunados padres, padrinos, abuelos y demás familiares, nuestra cordial enhorabuena.

Fue inaugurada la Agencia Oficial de «Bultaco»

Anoche fue bendecido e inaugurado el nuevo local destinado a Agencia Oficial de las motocicletas «Bultaco», que representa en nuestra isla el conocido deportista Juan Albons.

El nuevo local, dedicado también a exposición y taller, está magníficamente decorado y reúne inmejorables condiciones para el fin propuesto.

Efectuó la bendición el Rvdo. Padre don Félix Carmona, Agustino y al acto asistieron el señor Sivalte, Director Comercial de la Casa Cemoto, así como el Presidente de la Federación Regional Motociclista y destacadas personalidades del motorismo isleño, así como buen número de pilotos.

En lugar destacado fue presentada la motocicleta «Bultaco», que conquistó los cinco «records del mundo», que no importa decir fue unánimemente elogiada, presentándose también la motocicleta vencedora en la Subida al Col de Alfaba.

Los numerosos invitados fueron sentilmente obsequiados, haciendo los honores el representante general de la marca don Juan Albons, con su distinguida esposa, juntamente con sus padres.

RESERVISTAS: ¿Has pasado la revista anual de este año? Apresúrate a hacerlo ya que el plazo termina el 31 de diciembre.

No esperes los últimos días molestandote en formar cola y perdiendo un tiempo precioso.

DIARIO DE VIAJE DE LOS REYES MAGOS

Nápoles, 29. — Vamos camino de Mallorca. Hemos llegado a Nápoles. El Vesubio sigue fumando como en tiempos del Niño Jesús. En Nápoles hemos hablado con «En Pere Catorze» y «En Juanet i es set missatges», que habían venido a ver si con sus grandes fuerzas lograrían taponar el volcán. Les hemos hecho desistir y se vienen con nosotros a Mallorca, donde los niños les conocen muy bien porque todos han leído las RONDAIES donde se cuentan las aventuras de aquellos personajes. Mañana seguiremos viajando hacia Génova.

Pensión TREBOL

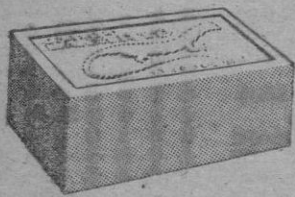
La nueva dirección le ofrece su cena de Fin de Año

- CONSOME ROYAL
- MERO MARISCALA
- SURTIDO DE FIAMBRES
- POLLO DORADO
- FRUTAS VARIADAS

VINO CHAMPAN
Precio 75 pts. todo incluido
Reserve su mesa al n.º 25246
GRAN BAILE
Consumiciones económicas

JABON LAGARTO
LAVADO PERFECTO

Un jabón en pastillas con toda la garantía de calidad y pureza, producto de una larga experiencia.



Lizariturry y Rezola, S. A.
San Sebastián



Club Náutico de Palma
Tradicional cena
Baile de Gala de Nochevieja

Se pone en conocimiento de los señores socios que a las veintidós horas del próximo día 31 del actual, tendrá lugar en los comedores de este Club la tradicional cena de gala de Nochevieja, en la que se servirá el siguiente

- MENU**
- OSTRAS SALSA INGLESA
 - SOUFFLE PESCADO NAUTICO
 - PANACHE FIAMBRES
 - POLLO «COCOTTE»
 - HELADO
 - CAFE Y LICORES

TRADICIONALES UVAS

Vinos: Blanco y Tinto «Tarragonan»
Champan «Delapierre»

Precio del ticket: 200'00 pesetas.

La reserva de mesas podrá hacerse en la Conserjería del Hotel Club Náutico

NOTA. — Como de costumbre, las señoras y señoritas, serán obsequiadas con bonitos regalos.

Teatro LIRICO

Diariamente, 7 tarde y 10'45 noche
LOS ASES DE LA REVISTA

Licia Calderón - Ethel Rojo
Antonio Casal - Manolito Díaz
en

«Un lío de faldas»

¡Qué mujeres vestidas de «vedette»!
¡Qué «vedettos» vestidos de mujer!
Picante, atrevida, desenfadada

HOY 10'45 NOCHE

HOMENAJE a las esculturales supervedettes

Licia Calderón y Ethel Rojo
¡Las dos bellezas de la revista española!

Sensacional Fin de Fiesta

Los Cuppers
Malabaristas del CIRCO MONUMENTAL

Luisa Coral y Emilio Monterrubio
Pareja de baile español, del «SALON PIRATA»

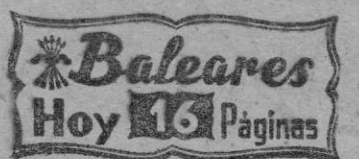
Los Valdemosas

LA GRAN ATRACCION DE «TITOS»
Roberto Cobo «Calamores»
EL MAS FAMOSO COMICO AMERICANO

Antonio Casal y Manolito Díaz
LOS MAS FAMOSOS COMICOS ESPAÑOLES

Y LAS PROPIAS HOMENAJEADAS
Licia Calderón y Ethel Rojo

EN PERSONALISIMAS ACTUACIONES
CULMINARAN ESTE EXTRAORDINARIO
FIN DE FIESTA
LOCALIDADES DESDE LAS 11



LEA «BALEARES»

Anuncios Económicos

FINCAS

HALET barato en el Rafal 200.000 pesetas. Agencia Planissi (Colegiado), Lonjeta, 18. (12)

VENDO planta baja libre 4 dormitorios y garage. Tur. Colegiado. San Miguel, 48. de 12:30 a 14:00. (12)

VENDO fincas urbanas rústicas pisos chalets Agencia MAYRATA (Colegiado) Calle Jovellanos 3 (12)

FINCAS M DARDER (Colegiado). Administración compra-venta solares y chalets pisos tras pasos. Avda. A. Roselló 83, pral Palma (18)

PROPIETARIOS chalets Visten Muebles ROS Más de 50 modelos diferentes de clases madera, etc. Parasoles muebles de cambio. Entregas inmediatas. Avda Jaime III 17. Telef. 15476.

PLANTAS BAJAS en La Soledad, Es Forti, Santa Catalina, Molinar, etc. vende JULIA, Colegiado. Sen Felipe Neri, 30. (18)

VENDO edificio situado en zona turística, adaptado para hotel o apartamentos, bien equipado; locales adecuados para cualquier negocio, libre. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124.

FINCA RUSTICA 17 cuarteradas junto Palma. Almendros, algarrobos e higueras. Dos casas. Servicio autobús. Vendo libre. ROSSELLO, Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (22)

LOCAL COMERCIAL muy céntrico vendo libre. ROSSELLO, Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (13)

CHALET en Rafal. Confort moderno, agua abundante, jardín y muchos frutales. Vendo libre. ROSSELLO, Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (15)

VENDO planta baja libre con jardín orilla mar cinco habitaciones, cocina, sala-comedor. Informes: Obispo 5. (16)

VENDO piso 1º en Avda. Conde Sallent, por 50.000 ptas. entrada; resto cinco años. Fincas Riera Jaume. Sindicato, 99. (19)

VENDO piso grande, buena situación por 225.000 ptas. entrada; resto cinco años. Fincas Riera Jaume. Sindicato, 99. (18)

VENDO varios pisos con facilidades de pago. Diferentes situaciones y precios. Fincas Riera Jaume. Sindicato, 99. (16)

VENDO planta baja (semi-chalet) 4 dormitorios, cocina, baño etc.; sector Plaza Toros por 250.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Sindicato, 99. (22)

COMPRARIA rústica cerca de Palma con agua de pozo. Fincas Riera Jaume. Sindicato, 99. (14)

UN REGALO de Reyes importante: un bonito piso en Palma. Disponemos del que Vd. hace tiempo andaba buscando. Consultenos sin compromiso. Fincas Riera Jaume. Sindicato, 99. (28)

FINCAS RIERA JAUME, compra-venta rústica, arbanas, alquileres, traspasos. Sindicato, 99. Despacho de 10 a 2. (16)

SOLARES Y TERRENOS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 80 por 100. Falda de la casa.

RELOJES de señora suizos máquina áncora 15 rubis con cadena, todo completo, 350 ptas. Relojería Miró. San Miguel, 129. (19)

RELOJES de caballero suizos marca BUTEX 17 rubis con caja oro chapeador. Máxima garantía. 550 ptas. Relojería Miró. San Miguel, 129. (21)

GANCA, Vendo magnetofón. Sol, 38, b. (10)

SE VENDE sillón americana para peluquería de caballeros. Luis Martí, 184, b. (12)

VENDO guillotina de 10 cm. Marca Krause. Teléfono 23396. (10)

VENDO Lavadora Westinghouse y máquina de coser eléctrica Alfa. Razón Vía Alemania, 3. Teléfono: 11067. (15)

COMEDOR 2.500; otro curvado de nogal. Sureda, 65, bajos. (10)

JUQUETES-REYES. Ahorrará dinero comprando en LES, calle Brossa, 22. (10)

BARES, restaurantes, hoteles. ROS les ofrece: parasoles toldillas, muebles para terraza Avda Jaime III, 17. Telef. 15476.

PIANOS marca CHASSEIGNE e excelentes en "ASA PERELLO" Gral Mola 19. Palma (11)

NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico

SOLARES Y TERRENOS

VENDO mostrador mercadería en buen estado. Informes: San Vicente Ferrer, 93. (11)

VENDO cargador baterías y reloj automático luces escaparatés. Para informes escribir Apartado Correos, 653. (11)

COMPRAS

COMPRO ropa usaria Puertal, muebles y trastos viejos. Alfarrería y Teléfono 15747 (12)

COMPRO y vendo puertas y persianas nuevas y usadas. Plaza Pedro Garau 39. Teléfono 16716 (15)

MOTOCICLETAS

OCASION. Moto Bic impecable, 2.200 pts. Marij Mora, 36 (Fortí). (10)

ALQUILER motocicletas. Garage Insular A. Marqués Marqués, 28. Telef. 23871 (10)

AUTOMOVILES

OCASION. Particular vendiendo Biscuter magnífico pesetas 21.500. Tel. 13423. (10)

FIAT BALILLA cuatro marchas perfecto estado, vende particular, Teléfono 24008. (10)

VENDERIA furgoneta Bradford perfecto estado. Informes: Taller eléctrico, Honceros, 174. Teléfono 25031. (12)

VENDO Seat 1.400 B bicolor impecable. Razón: San Bartolomé, 31. (12)

VENDO camión Dodge Carnero, chasis largo; Seat 1.400; Fiat 1.100 7 plazas; Ford Taunus. Margarita Caimari, 25. (17)

DE PARTICULAR a particular

VENDO Renault 4/4 perfecto estado. Absténganse intermediarios. Informes en Garage-Academia Matías Montero, 54. (18)

SE OFRECE pintor. Calle Salva, 16 bajos. Santa Catalina. (19)

SE NECESITA aprendiz de Farmacia. Informes en esta Administración. (10)

SL OFRECE matrimonio chofer de primera. Calle Sindicato 133, principal. (11)

SE OFRECE matrimonio chofer de primera hablando inglés. Calle Sindicato, 133 principal. (17)

OFICIAL peluquero de señoras se necesita en Peluquería Jubenza. Generalísimo Franco, 62. Edad máxima, 30 años. Teléfono 14165. (36)

CABALLERO joven francés, libre, hablando escribiendo francés, inglés, alemán, italiano, sueco, danés, noruego, amplios conocimientos español interesa colocación hostelería apta para sus conocimientos. Sin grandes pretensiones. Señor Roselló, Paraíso del Mar. Son Cañetret, 19. Teléfono, 17670. (36)

SE PRECISA aprendiz de comercio. 15 a 17 años. Con certificado estudios. Informes: Pl. Rosario, 1. (15)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5º Ley de 10-2-1943). Las infracciones se castigadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIO LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

SE DESEA muchacha para marchar a Inglaterra, si es posible hablando inglés. Sra. Jacobb. Hotel Maricel de 19 a 20:30 h. (21)

SE NECESITA chica que sepa coser Razón: GAMA. Arco de la Merced, 1. Palma. (14)

MINERVISTA de 3º, necesita Imprenta de Aviación, edad máxima 26 años, informes en la misma, Son Bonet. (17)

SE NECESITA aprendiz en Libros Ereso, Calle Peñaleres, nº 1. (10)

MECANOGRAFA necesita importante empresa, inútil sin referencias. Calle Pedro Martel, 70. (11)

SE OFRECE oficial barbero especialidad en navaja. Informes: Telef. 22353. (10)

SE NECESITA sirvienta buenos informes. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (10)

NOVEDADES BORRELL en Terreno precisa dependientes conociendo idiomas, Jaime II, 95. (11)

REPARACIONES Sanitarias. Antártida le atiende urgente llamando al teléfono 16265. (10)

SE PRECISAN dos operarios electricistas, inútil presentarse sin referencias. Calle del Carmen, 20 (13)

COCINERA y camarera

ofécese. Plaza Mayor, nº 16. pensión. (10)

SE NECESITA aprendiz de esta Administración. (10)

SE OFRECE matrimonio chofer de primera. Calle Sindicato 133, principal. (11)

SE OFRECE matrimonio chofer de primera hablando inglés. Calle Sindicato, 133 principal. (17)

OFICIAL peluquero de señoras se necesita en Peluquería Jubenza. Generalísimo Franco, 62. Edad máxima, 30 años. Teléfono 14165. (36)

CABALLERO joven francés, libre, hablando escribiendo francés, inglés, alemán, italiano, sueco, danés, noruego, amplios conocimientos español interesa colocación hostelería apta para sus conocimientos. Sin grandes pretensiones. Señor Roselló, Paraíso del Mar. Son Cañetret, 19. Teléfono, 17670. (36)

SE PRECISA aprendiz de comercio. 15 a 17 años. Con certificado estudios. Informes: Pl. Rosario, 1. (15)

TRASPASOS

TRASPASO o cedo por temporada Bar con vivienda. Tfno. 21218 de 4 a 6. (14)

SE TRASPASA piso amueblado. Calle Colubi, número 48, 2º. Santa Catalina. (12)

TRASPASO local tienda almacén punto céntrico Informes: Conde Ampurias, 24. Telef. 15999 (13)

TRASPASO bar restaurante situado en Zona turística. DIAZ, Colegiado San Miguel, 124. (10)

TRASPASO algunos comercios de interés, dando facilidades. ROS SELLO, Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (14)

EN ZONA turística traspaso tienda souvenirs. Teléfono 14903. (10)

VARIOSO

EL MEJOR REGALO para NAVIDAD, una chaqueta o abrigo en piel y ante. Los mejores precios, los encontrará en ALBA. Fabricación propia VALLORI, 16. (24)

OBSEQUIE para NAVIDAD, con una chaqueta o abrigo de piel y ante. ALBA, Vallori, 16. (15)

NAVIDAD. Para felicitaciones COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedarios 7. Teléfono 25743 (10)

POSTALES buen surtido Precios especiales para reventadores COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedarios 7. Teléfono 25743 (14)

CONTADO Y PLAZOS, Pauma y pueblos, muebles, aparatos electrodomésticos, joyas. Telefolear al nº 25459 ó escribir al Apartado 666 y recibirá ventajosa oferta a domicilio. (25)

BLANQUEOS Escandell Ba. Alairela Telef. 16259. Córdoba 16. (10)

HOTELEROS, bares, restaurantes ROS les ofrece Muebles para terrazas - más de 20 modelos diferentes - precios especiales. Entregas inmediatas Avda Jaime III 17. Teléfono 15476. (25)

SU ABRIGO a medida, de línea moderna y a su precio justo, lo encontrará en Confecciones COLOMBINA. Cestos, 3 (Pl. Rastrillo). Telf. 14018. (23)

PELUQUERIA Y BELLEZA MADA. Depilaciones, Masajes, Manicura, Peinados fantasma. Pl. Sta. Eulalia 7. Tel. 23514. (15)

BLANQUEOS PALMA con cepillo y pintores. PÉVORA 21. Telef. 25964. 24408. (14)

BLANQUEADORES DUR Especialidad con cepillo Bar Central S. Magín 4. Telef. 21164. (12)

PLATADO. Precio especial hoteles. Fábrica joyería MARVIL. Campaner, esquina Pueyo. (10)

EL SOL SE VA... SIGALE! Cruceros a las ANTILLAS a bordo trasatlánticos FLAN DRE, ANTILLES VENEZUELA e IRPINIA. Varias salidas mensuales. Inscripciones e informes: VIAJES CONDE, Avenida Jaime III, 41. Telef. 25421. (30)

COMPANIA SEGURO FURNERARIO nombraría agentes conocedores del Ramo. Diríjase: Las Palmas Gran Canaria, León y Castillo, 178. (17)

ALQUILAMOS Microbuses 8 plazas para equipos fútbol, niños colegio, ferias, etc. VIAJES CONDE. Avda. Jaime III, 41. Teléfono, 25421. (13)

VISTA BIEN por poco dinero. Gran surtido de trajes a medida. Y un conjunto de americana y pantalón DE REGALO. En... Sastrería CYMA. (24)

ACEPTARIA socio para ampliación almacén vinos con 125 mil pts. o traspaso el negocio con facilidades. Teléfono 11439. (17)

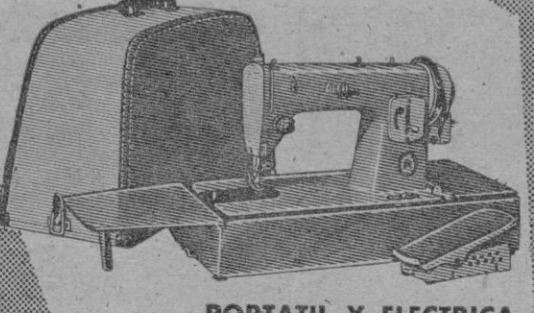


RESUELVE SU PROXIMO REGALO

Con el regalo de una ALFA demostrará su buen gusto y sentido práctico y hará felices a sus seres más queridos.

SE COMPRA EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS

Modelos Desde 112 pts. al mes!



ALFA la mayor fábrica de máquinas de coser de España

EXPOSICION Y VENTA: Sindicato, 181 y 189

POR 40 PESETAS Puede Vd. tomar UVAS con 1/2 BOTELLA DE CHAMPAN en la Cafetería «LA FRAGATA» Ambiente agradable

Su Nochevieja en... **SÉSAMO** El Night Club de mejor ambiente. Teléf. 25844

GRAN PROGRAMA DE ATRACCIONES

Regalo Cotillón y Uvas de la suerte

LUZ NEGRA - RESERVE SU MESA

Tintorería «REGIA» Urgencias sin recargo. Teléfonos 13766 y 25914

PASTILLAS KOKI TOS-ANGINAS-RONQUERA

TECNICO RADIO sólidos conocimientos precisa-se entretenimiento estación repetidora. Remitir curriculum vitae apartado 321 Palma.

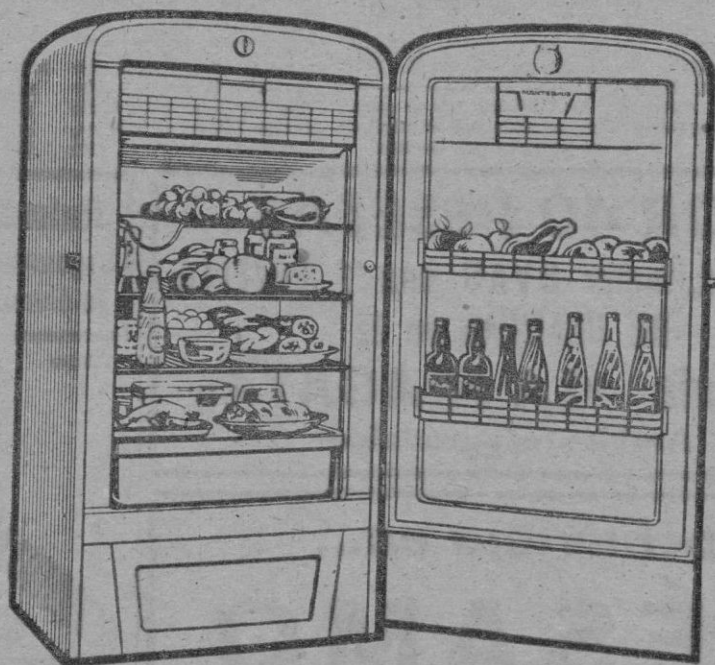
De una mala fotografía hacemos un buen retrato. **FOTOGRAFIA Rublan** GRAN CALIDAD PRECISIÓN PALMA

vision publicidad y promoción de ventas s. a.



el susurro que Vd. esperaba oír

frisan
 frisan
 frisan
frisan
frisan



mod. 752 b. 5 pies cúbicos

refrigerador
frisan

el refrigerador más silencioso del mercado español

VEINTE AÑOS DE INCONDICIONAL SERVICIO EN HOGARES ESPAÑOLES

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

Unas Navidades tranquilas

MANACOR (De nuestro corresponsal JUAN NUAR). — La Navidad del manacorense transcurre placida. Como siempre, matizó el ambiente la presencia de cuantos manacorenses viven, profesional o accidentalmente, fuera de nuestra ciudad. Así, la cosa tuvo un sabor entrañable, aunque se demostró menos eficientemente que otros años. En este caso, hubo un sorprendente gesto tranquilizador en las calles, y no se sabe que entidad alguna que organizara el tradicional baile navideño. Hasta algunos establecimientos de hostelería, dejaron de organizar su tradicional recepción de medianoche. ¿Qué significa exactamente esto?

—Prosigue la tómbola a beneficio de las obras de la ermita, abierta al público. El amplio local de "Casa Pina", en la calle General Franco, presenta siempre un aspecto magnífico, los manacorenses han dado una prueba más de su munificencia, de su generosidad. Las obras se lo merecen, y por otra parte todos estamos esperando ilusionados el día en que haya de tener lugar la inauguración definitiva del oratorio.

—En "Cafetería Milán", que amplió ya popular Nochebuena, hasta el domingo, la exposición de dibujos originales de Pepe Galland. El joven dibujante ha conseguido con ella un rotundo éxito, vendiendo la casi totalidad de obras expuestas. La mayoría de ellas, son retratos de gente más o menos conocida en nuestra ciudad.

—Mañana día 31 termina el plazo de solicitud de viviendas del Grupo "4 de septiembre". Como se sabe, dichas solicitudes deben presentarse en la Casa Sindical Comarcal, mediante la formalización de unos impresos especiales que en la misma se facilitan al público.

—Para ayer noche, la "Agrupación Artística", tenía anunciada una conferencia sobre jazz, con ilustraciones musicales, a cargo de don Luis Ortas Sánchez. Esperamos poder dar referencia de la misma en nuestro próximo envío.

Salió para Barcelona en viaje de compras, el comerciante don Bartolomé Nadal, del establecimiento "La Cierva".

CARTELERIA

Goya: Tarde y noche "Hogera de odios" y "Ariane".
Imperial: Tarde y noche "Hombres olvidados" y "Música de ayer".
Principal: Tarde y noche "Primavera en el corazón" y "La gran prueba".

UN REGALO MARAVILLOSO?
St. Un local de vinos y aceites



Precisión por tradición

FORTIS



CONVENCE POR SU CALIDAD

BERTOLA

Vinos y aceites

BERTOLA

JEREZ

Mosaico informativo inquense

INCA (De nuestro corresponsal Juan María Palma). — El ambiente navideño se adueñó, al igual que en todas partes, de nuestra ciudad. Los adornos en los escaparates, las iluminaciones y la animación en los comercios, delataron la pujanza ciudadana surgida de un año de labor continuado en nuestras industrias, lo que repercute, naturalmente, en el desarrollo total de la ciudad.

Las funciones religiosas revisitaron el esplendor acostumbrado en la Nochebuena y en todos los templos y desde entonces, la visita a los Belenes ha sido otra nota de atracción para grandes y chicos.

Las fiestas navideñas tuvieron, al margen del ambiente familiar, el broche deportivo que relatado quedó en nuestra crónica, y en el que el conjunto local "recuperó" a gran cantidad de sus antiguos seguidores.

Los cines y salas de fiestas se animaron de veras y se anuncian ya otras reuniones familiares para Nochevieja en el Mercantil y en el Novedades con actuación de destacadas orquestas.

De lo que se desprende que, en efecto, los inquenses se han ambientado adecuadamente en las diadas navideñas y en las próximas de fin de año.

EXPOSICIONES

El pasado día 24, en la Sala del Café Bar Mercantil inauguró su exposición de dibujos el conocido artista "Valentín". En la misma se nota el pulso firme de siempre, porque el dibujante llegó hacia tiempo a una cima artística de envidiable calidad.

En la presente exposición figuran nuevos estilos y formas, porque el artista no se resigna con los estancamientos. Sus dibujos en negro y a contraluz, han sido bien recibidos por los inquenses y han merecido el elogio de propios y extraños.

"Valentín" ha puesto, en estas fiestas navideñas, una pincelada de arte desde su tribuna del céntrico Bar Mercantil, y la misma está acaparando la atención de los aficionados a los temas pictóricos.

MARIA TERESA RANZO, EN EL CIRCULO

La Sala del Circulo de A. y C. está ocupada por una exposición Marlana de la que es autora la exquisita artista María Teresa Ranzo. Forman la citada mues-

tra religiosa, una colección de dieciocho interpretaciones de la Santísima Virgen, realizadas a base de tinta, acuarela y purpurina.

El espíritu altamente femenino de la artista, tiene un motivo atrayente en el tema escogido, que resuelve con una ligereza digna de elogio y con una emotiva gracia. La Virgen y el Niño, tema de actualidad palpitante, canaliza hacia la sala del Circulo a lo más selecto de la ciudad, que admira el estilo personalísimo de la artista.

NOTAS TEATRALES

Las fiestas Navideñas son de rancia solera teatral en nuestra ciudad. Como dijimos ya, se presentó el pasado miércoles la compañía que encabeza Guillermo Marín con María Asquerino, y fue ofrecida a nuestro público la obra "Trampa para un hombre solo". Digamos que la misma prendió desde el primer momento en el ambiente de la Sala, si bien luego se entablaron discusiones. La polémica es prueba evidente de que interesó...

Para contento de la reducida minoría que continúa fiel al arte teatral, sabemos que don Rafael Salas se sacrificará "una vez más" y la próxima semana actuará en el primer teatro la compañía de Mary Delgado.

Lo que no está decidido todavía es la obra que será representada. Sin embargo, la primera actriz, popular a través de la pantalla española, y Premio Nacional de Teatro, ha de llamar la atención de todos los aficionados.

Esperemos que el esfuerzo del dinámico empresario tenga justa correspondencia por parte del público inquense.

PASTORES A BELEN

Y ya que estamos en temas teatrales, adelantamos a ustedes que la Agrupación Artística de E. y D. de nuestra ciudad, representará en la mañana del día de Reyes, la popular obra navideña "Pastores a Belén".

Siendo una obra de tanta solera en nuestra ciudad, cabe suponer que se agoten todas las localidades.

PASTORES A BELEN

Y ya que estamos en temas teatrales, adelantamos a ustedes que la Agrupación Artística de E. y D. de nuestra ciudad, representará en la mañana del día de Reyes, la popular obra navideña "Pastores a Belén".

Siendo una obra de tanta solera en nuestra ciudad, cabe suponer que se agoten todas las localidades.



mejor café

MAS RAPIDO
MAS SABOR
MAS AROMA
MAS AHORRO
MAS GARANTIA

CAFETERA EXPRES

Iberland

PRODUCTO IBERIA RADIO

El Ayuntamiento de Lluchmayor concede una superpaga extraordinaria a sus empleados y obreros

LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal GARA). — El Ayuntamiento de nuestra ciudad acordó conceder a sus empleados y obreros una superpaga extraordinaria de treinta días de retribución, es decir una paga más extraordinaria de las que señalan las disposiciones vigentes. La medida fue excelentemente bien acogida por todo el personal que trabaja a las órdenes del Ayuntamiento y que es el que en definitiva ha contribuido con su trabajo y celo y excelente administración a hacer posible esta apreciada gratificación. De perlas nos parece la medida ya que los efectos de la misma han de ser retroactivos, beneficiando a la postre a los mismos intereses municipales y sirviendo de estímulo a todos para mejorar aún más en el cumplimiento de sus obligaciones. Felicitamos por ello al Ayuntamiento por este plausible y ejemplar acuerdo y muy particularmente al señor Alcalde forjador del mismo.

NACIMIENTOS

Durante la primera quincena del mes de diciembre se han registrado en nuestro término municipal los nacimientos siguientes:

Francisca Salrà Ramonell; hija de Damián y de María.

Juan Pulgerver Lara, hijo de Antonio y Elodia.

Margarita Clar Tur, hija de Antonio y de Francisca.

Antonio Coll Orvay, hijo de Bartolomé y de María.

Dolores Machuca Cosano, hija de José y de Dulce Nombre de María.

Sebastián Oliver Pons, hijo de Antonio y de Ana María.

BODA

En el templo parroquial se efectuó el enlace matrimonial de don Jines Avilés González con la señorita Francisca Mancilla Rueda. Efectuó la bendición el Rdo. don Juan Servera, Vicario. Firmaron como testigos don Francisco Pico Fuster y don Juan García Durán. Enhorabuena.

IBIZA

TELEFONO 25903

«Gran Reveillon»

Fin de Año

Gran Cotillón

Obsequio de las 12 uvas

Batalla de confeti

Orquestas

Desfile de Atracciones

Reserva de mesas para el Gran Reveillon de Fin de Año

HOTEL PRINCIPE ALFONSO

▲
Cena de Fin de Año
▼

Informes en Conserjería

Telef. 21.600 - 1 - 2

EN LOS SALONES DEL

HOTEL COLON

Cena de Gala de FIN DE AÑO

Uvas de la suerte - Cotillón - Baile

PLAZAS LIMITADAS - RESERVA DE MESAS

(Recepción del Hotel)



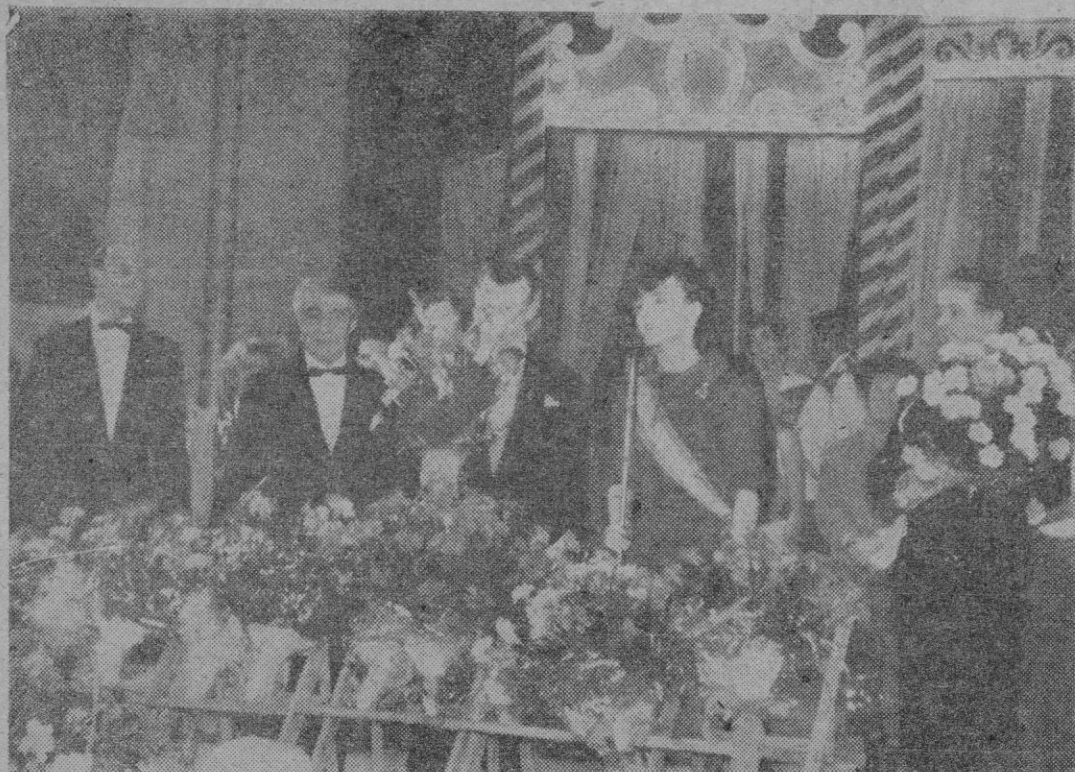
PARA IDEAS CLARAS ESCRITURA NITIDA

Hispano Olivetti Studio 44

Concesionario de venta para Baleares FRANCISCO SALAS ROS

Plaza de la Cuartera, 17 - Teléfono 12074 - PALMA DE MALLORCA

EL HOMENAJE A QUISLA DE CONCHA



Anteanoche, en el Teatro-Circo Balear, se celebró la función de homenaje a la artista Quisla de Concha, a la cual se impuso la Banda de Honor, en presencia de toda la Compañía. La foto recoge el momento en que la bella Quisla agradece, a través de los micrófonos, las muchas atenciones recibidas a raíz de su accidente.—(Foto Juanet)

HUMO, POLVO Y MALOS OLORES

desaparecen con unas pulverizaciones de Ozonopino Ruy-Ram, lanzadas a la atmósfera, comunicándole el perfume de los bosques.— Laboratorio Ruy-Ram.— Madrid

David y Goliat, a la pantalla

La acción de «David y Goliat», magnífica película que en color y pantalla grande presenta Procines, ha sido rodada en su totalidad en aquellos mismos lugares donde los Libros Sagrados nos citan los hechos básicos que se relatan en la película. Hasta Israel se han desplazado los equipos necesarios para el rodaje de escenas cumbres de «David y Goliat». El desafío entre el coloso Goliat y el astuto y futuro rey de Israel David, tuvo lugar en el valle de Terebinto o de la Encina, en los términos de Dommin, próximos a Socho y Azeca, al Sur de Jerusalén.

La ambientación ha sido conseguida rodando en las mismas calles de Jerusalén, aprovechando las callejuelas y angostos caminos que en la ciudad existen.

«David y Goliat» es una costosa película que Procines se honra en presentar al público español.

¿UN REGALO MARAVILLOSO?
St. Un tocadiscos KONIGER.

Sensacional fin de fiesta

En el homenaje a Licia Calderón y Ethel Rojo, esta noche en el Teatro Lírico

Para esta noche se ha programado en el Teatro Lírico un homenaje a Licia Calderón y Ethel Rojo, magníficas primeras figuras del espectáculo arrevistado «Un ilo de faldas», que con tanto éxito viene actuando en aquel Teatro.

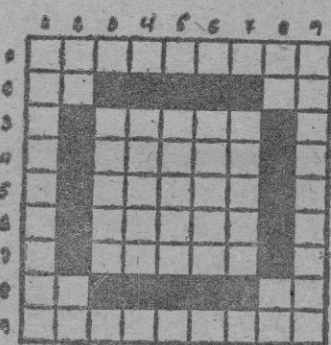
Para agasajar el justo homenaje que se rinde a las bellísimas Licia y Ethel se ha montado un Fin de Fiesta sensacional, al que difícilmente podríamos hallar precedente. Por el escenario del Lírico, en honor a las dos grandes vedettes, desfilarán en primer lugar los magníficos malabaristas del Circo Monumental «Los Cuppers»; la exquisita pareja de baile español que triunfa en el Salón Pirata, Luisa Coral y Emilio Monterrubio; la formidable atracción músico vocal, actualmente en Totos, antes de emprender viaje a Inglaterra, «Los Valdemosa»; el

Veloz Sport Balear

Se pone en conocimiento de los señores socios de esta Entidad que con motivo de la fiesta de Fin de Año, tendrá lugar en los salones del Veloz un baile familiar al cual quedan invitados todos aquellos socios que deseen asistir. Palma, 30 diciembre de 1960. LA JUNTA

gran cómico americano, Roberto Cobo «Calambres»; y a todos ellos se sumarán naturalmente Antonio Casal y Manolito Diaz, cerrando tan impresionante fin de fiesta, las propias homenajeadas Licia Calderón y Ethel Rojo. En suma, una velada que promete verse concurridísima, por la excelencia del elenco que se ofrece y lo merecido del homenaje que se tributa.

CRUCIGRAMA



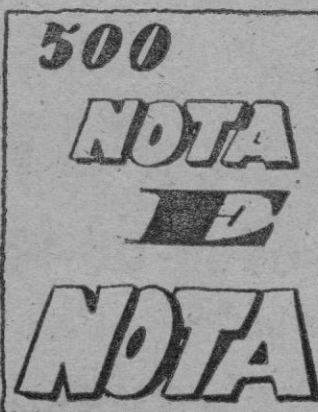
HORIZONTALES

- 1.—Ribazos.
- 2.—Moneda de cobre romana.—Preposición inseparable equivalente a con.
- 3.—Calzados generalmente de cuero, que suben más arriba del tobillo.
- 4.—Cada una de las hojas de una tierra de labor.
- 5.—Moluscos gasterópodos comestibles, que viven asidos fuertemente a las piedras de las costas.
- 6.—Ennegrece.
- 7.—Perteneiente o relativo a los riñones.
- 8.—Nombre de consonante.—Regala.
- 9.—Nombre genérico de ciertos hongos.

VERTICALES

- 1.—Alforja o zurrón hecho de zalea.
- 2.—Pronombre.—Ria gallega.
- 3.—Dar balidos.
- 4.—Pueblo de la provincia de Guipuzcoa.
- 5.—Cubran una cosa que está descubierta.
- 6.—Instrumento de agricultura (al rev.)
- 7.—Cansadas, desfallecidas, (al rev.)
- 8.—Lengua provenzal.—Nota musical.
- 9.—Cosas que dan motivo para que alguien se sorprenda.

JEROGLIFICO



PREGUNTA: ¿Cómo era la película?
(Soluciones en la pág. siguiente)

Un espectáculo cinematográfico de grandiosidad sin precedentes

DAVID Y GOLIAT

CinemaScope - Eastmancolor

Proyección: Astoria y Avenida

Algo es indudable y, esto es que Walt Disney ama a la Naturaleza y a los niños y que, los films por él producidos, siguen una trayectoria limpia que los hace aptos para todas las edades y todas las mentalidades y, muchas veces instructivos y edificantes.

Yo creo que esto es de agradecer, y más en estos tiempos en que tanta necesidad tenemos de un verdadero cine para niños y cuando, muchos cineastas e intelectuales parecen estar convencidos que no se puede hacer arte, sin dar rienda suelta a los más bajos instintos que lleva inherentes la condición humana. No es que no nos guste el cine realista bien entendido, ni mucho menos, pero también este díaño cine de Disney —sea de dibujos, documental o de ficción— que rebosa una suave poesía y exalta lo mejor que llevamos en nosotros. Esto a pesar de que algunos resten valor a la obra disneyana acusándola de blandengue.

«Fiel amigo» es una sencilla y emocionante historia que sigue una vieja y repetida fórmula que nunca falla, la misma, por ejemplo, que constituyó, por ejemplo, el éxito reciente de «El bravo» y que no es otra que la de la simple amistad entre un niño y un animal, en este caso, el perro, el llamado fiel amigo del hombre.

La historia, sentimental, tierna y dramática, se desarrolla en el ancho territorio de Tejas de hace un siglo, en una de tantas gran-

Los Estrenos «FIEL AMIGO»

jas apartadas de la civilización y donde los hombres se forjan en pleno contacto con la Naturaleza, madre y maestra, como un inmenso libro, mejor que cualquier tratado de Historia Natural para el hombre observador con ansias de aprender. Una tierra donde las mujeres adquieren un temple superior a la generalidad de su sexo y donde los niños son pronto mayores.

Robert Stevenson acredita su dominio de los recursos expresivos y triunfa plenamente en las escenas en que aparece el perro «Gruñón», grande y verdadero protagonista de esta historia, el que centra las mayores dosis de interés y simpatía, un formidable e inteligente actor que hace cine sin saberlo y que nos atrevemos a afirmar que supera a aquel «Rin-tin-tin» de nuestra niñez y a la «Lassie» de nuestra juventud. Resultan muy graciosas las escenas de la persecución de la liebre y emocionantes las de las luchas con el oso, los cerdos y el lobo. Increíbles las que aparece herido por su expresividad.

Obra de pocos personajes, Dorothy Mc Guire es, como siempre una buena actriz. Muy bien Tommy Kurk, en el papel del adolescente Travis y simpatísimo el pequeño Kelvin Corcorán, que ac-

túa con una naturalidad encantadora.

«Fiel amigo» es un film que encantará y emocionará a pequeños y a mayores. Una película de éxito asegurado.

CINEFILO

Glenn Ford y Donna Reed juntos por primera vez

A llevar «¡Rapto!» a la pantalla, M. G. M. obtuvo los servicios de Alex Segal, que dirigió la versión original en la televisión y que es uno de los más jóvenes y brillantes directores de la televisión, ganador dos veces, del Premio Peabody y también del Premio Anual, de la revista «Look» a la mejor dirección. Los autores de la obra original, Cyril Hume y Richard Maibaum fueron también contratados por el estudio para adaptar el drama al cine.

Glenn Ford tiene su más dramático papel en «¡Rapto!», el del joven padre cuyo hijo es raptado y que ha de afrontar el abandono de su familia y el enojo y desprecio de sus vecinos y socios de negocios.

Donna Reed, ganadora del «Oscar» por su actuación en «De aquí a la eternidad», representa a la angustiada esposa, Leslie Nielsen uno de los más importantes descubrimientos de M. G. M., Juano Hernández, y Robert Keith, tiene otros importantes papeles.

Lírico-Balear-Progreso



HECHT-HILL-LANCASTER PRESENTAN



BURT LANCASTER-AUDREY HEPBURN

Próximo LUNES día 2

FABULOSO ESTRENO

Una pareja protagonista que siempre recordará

El primer acontecimiento del año 1961



Los que no perdonan

AUDIE MURPHY - JOHN SAXON - CHARLES BICKFORD
LILLIAN GISH - ALBERT SALMI - JOSEPH WISEMAN - JUNE WALKER

GUION DE: BEN MADDOW - PRODUCIDA POR: JAMES HILL - DIRIGIDA POR: JOHN HUSTON
MÚSICA ORIGINAL Y DIRECCIÓN DE ORQUESTA DE: DIMITRI TIOUMAN
FOTOGRAFÍAS DE: PANAVISION INC. - TECHNICOLOUR - UNA PELÍCULA DE JAMES PRODUCTIONS INC.

(AUT. MAYORES)

TEATRO PRINCIPAL Compañía de Arte Moderno

MARY DELGADO

(Proclamada la mejor actriz dos años seguidos)

Primeros actores:

MANUEL SORIANO y FRANCISCO RUIZ

Galán: JOSE CARPENA

HOY 7 tarde y 10:45 noche

¡Otro formidable estreno!

CENA DE MATRIMONIOS

de Alfonso Paso

¡Gran creación de toda la Compañía!

¡¡Dos horas de sana alegría!!

Mañana sábado: Cena de matrimonios

Domingo tarde y noche: Melocotón en almíbar

Lunes próximo: Paris no contesta

Martes despedida de la Compañía
El alfiler en la boca

Pro-suscripción monumento a Jacinto Benavente

Reveillon de Fin de Año
en el

Mediterráneo Gran Hotel

organizado por la
ASOCIACION DE LA PRENSA DE BALEARES

GRAN CENA DE GALA

Orquestas
Cotillón
Atracciones

Apoteósica entrada del Año Nuevo

RESERVA DE MESA: En la Asociación de la Prensa
Recepción del Hotel y en el Caté Miami

NO CHEVIEJA EN EL PATIO

- EXTRACTO DE AVE AL FINO COQUINERO
-
- LAS FRIVOLIDADES DEL PATIO
-
- LAS DELICIAS DE FILETES DE LENGUADO WALESKA
-
- LOS CAPONES DE LA GRANJA DEL PATIO
ASADOS A LA CATALANA
Puré manzanas y Pomme Mousseline
-
- COPA DE FIN DE AÑO
-
- LAS UVAS DE LA FELICIDAD
- PRECIO: 250.— PTAS.
- Reserve su mesa con antelación, llamando al
25009 ó 25010

Su NOCHEVIEJA en...
HOTEL BIARRITZ
AMBIENTE AGRADABLE
Playa Las Maravillas - Tel. 14907 - PALMA
(Carr. Arenal)

**CERVECERIA
HEIDELBERG**
Calle San Jaime, 27
ALGO NUEVO PARA TODOS

OLIMPIA
Gran fiesta de
Nochevieja
BAILE y ATRACCIONES
Despida el año en el ambiente más grato
Caballeros, 25 ptas.
Señoras, 15 ptas.

CARTELERA

TEATRO
PRINCIPAL. — Gran Compañía de Arte Moderno de Mary Delgado. A las 7 y 10'45: CENA DE MATRIMONIOS, de Alfonso Paso. (Autorizado mayores).

REVISTA
LIBICO. — Compañía de Revistas. A las 7 y 10'45 noche: UN LI' DE FALDAS con Licia Calderón, E. del Rojo, Antonio Casal y Manolito Díaz. (Autorizado mayores).

CIRCO
BALEAR. — A las 6'00 y 10'45: Gran circo Monumental, presentando la Compañía Internacional.

CINE
ASTORIA. — Desde las 3'45: FIEL AMIGO. Producción Walt Disney. Director: Robert Stevenson (Dorothy Mc. Guire y Fess Parker); Technicolor. — ESTRELLA DEL REY (Irasema Dillan y Virgilio Teixeira); Eastmancolor. (Tolerado menores).

AUGUSTA. — Desde las 3'15: DIALOGO DE CARMELITAS (Jeanne Moreau y Alida Valli); Cinemascope. — QUINCE BAJO LA LONA (Carlos Larragaña y Angel Aranda); Technicolor. (Tol. menores).

AVENIDA. — Desde las 3'15: FIEL AMIGO. Producción Walt Disney. Director: Robert Stevenson (Dorothy Mc. Guire y Fess Parker); Technicolor. — ESTRELLA DEL REY (Irasema Dillan y Virgilio Teixeira); Eastmancolor. (Tolerado menores).

BORN. — Desde las 3'15: LOS VIAJES DE GULLIVER. Director: Jack Sher (Kerwin Mathews y Jo Morrow); Superdynamation. Eastmancolor. — LA FAMILIA TRAPP EN AMERICA. (Tolerado menores).

CAPITOL. — Desde las 3'30: ¡TEMPESTAD! Director: Alberto Lattuada (Silvana Mangano y Van Heflin); Technicolor, Technirama. BILLETE PARA TANGER (Fernando Rey. (Tol. menores).

DORADO. — Desde las 3'30: LA NOVIA SALVAJE (Robert Taylor y Eleanor Parker); Cinemascope, Eastmancolor. — LOS TRAMPOSOS (Tony Leblanc y Conchita Velasco). (Tolerado menores).

HISPANIA. — Desde las 3'00: ¡TEMPESTAD! Director: Alberto Lattuada (Silvana Mangano y Van Heflin); Technicolor, Technirama. BILLETE PARA TANGER (Fernando Rey. (Tol. menores).

METROPOL. — Desde las 3'30: ORQUIDEA NEGRA. (Sofía Loren, Anthony Quinn). SAETA RUBIA (Di Stefano). (Aut. mayores)

Lo que escribió sobre
«El puente» el crítico
cinematográfico espa-
ñol más exigente

«El film aporta mucho al libro. Es horror de la imagen. Es preciso sufrir estas imágenes. Se nos decía: «No me gusta ver estas películas». Pues bien: Hay que ver estas películas. Es necesario sentirnos salpicados por este barro de locura y de orgullo por esta ambición babante y mesianica de los hombres que, como aquel pobre desequilibrado de la Cancillería, han llevado al mundo a su destrucción. Es necesaria la náusea. Aquí, quizás, sólo el asco y el horror nos salvan. Es necesario sentir como propio el dolor de los pobres y humildes y sabernos en cierto modo autores de los crímenes colectivos. Es el pecado colectivo de los pueblos y las naciones. Por acción y omisión. Films como «El puente» pueden provocar en nosotros esa «catharsis» que nos empuje a la liquidación de los odios y, sobre la compasión, al impulso de una caridad que sea esencialmente amor. No es cristiano (escribo en cristiano, naturalmente) el deseo de no saber. Como decía Zavattini: «Cada vez que se pretende ignorar, se cae en pecado. Este film nos trae el conocimiento. Ya a la madrugada, cuando comienza la lucha, los rostros de estos chiquillos con el polvo y la ira, el salvajismo y el odio, las lágrimas y el barro, son los testimonios acusadores de una juventud asesinada aun antes de que la lucha empiece. Sus rostros envejecidos, terribles. El plano final (sin la palabra «fin», ¿e que acaso ha terminado la locura del mundo?) nos deja sólo con la imagen sollozante de ese chiquillo superviviente que siempre guardará las imágenes del horror y del miedo. Esto es lo que aporta el film al libro. El escalofrío de la acción misma. La personificación de los seres, la ternura de estos personajes maternos, el aire cálido de la pequeña ciudad, la visualización (más que la intuición) de todo ello.

La realización es excelente. Una luz realista en un encuadre realista. Unos movimientos de cámara que crean una armonía casi sinfónica a lo largo del film. «Raccords» inteligentes y directos que dan suma coherencia al relato. Interpretación buena en todos los personajes. Un film en suma, válido por su tema y su encuadratura».

J. M. PEREZ LOZANO

MODERNO. — Desde las 6'30: DIALOGO DE CARMELITAS (Jeanne Moreau y Alida Valli); Cinemascope. — QUINCE BAJO LA LONA (Carlos Larragaña y Angel Aranda); Technicolor. (Tol. menores).

ORIENTAL. — Desde las 3'00: LA NOVIA SALVAJE (Robert Taylor y Eleanor Parker); Cinemascope, Eastmancolor. — LOS TRAMPOSOS (Tony Leblanc y Conchita Velasco). (Tolerado menores).

PROGRESO. — Desde las 6'00: UN RAYO DE LUZ. Director: Luis Lucia (Marisol); Eastmancolor. — CADETES DEL AIRE (Antonietta Luadri); Ferrnhiacolor. (Tolerado menores).

PROTECTORA. — Desde las 3'30: LA GRAN AVENTURA DE TARZAN Director: John Guillermin (Gordon Scott, Anthony Quayle y Sara Shane); Eastmancolor. — HISTORIA DE TOMMY STEELE. (Autorizado mayores).

RIALTO. — Desde las 3'30: LA NOVIA SALVAJE (Robert Taylor y Eleanor Parker); Cinemascope, Eastmancolor. — LOS TRAMPOSOS (Tony Leblanc y Conchita Velasco). (Tolerado menores).

RIVOLI. — Desde las 3'30: MANSIONES VERDES. Director Mel Ferrer (Audrey Hepburn y Anthony Perkins); Cinemascope, metrocolor. — ASI MUEREN LOS VALIENTES. (Fred Mc. Murray, Dorothy Malhorne). Technicolor. (Aut. menores).

VICTORIA. — Desde las 6'30: LOS TRAMPOSOS (Tony Leblanc y Conchita Velasco). — CARAVANA DE ESCALAVOS (Victor Staal y Mara Cruz); Eastmancolor. (Tolerado menores).

SALAS DE FIESTAS
CLUB SALEM. — Calle Santanyi, núm 7. Todos los días: baile y atracciones

CRUCIGRAMA

- SOLUCION
HORIZONTALES
- 1.—Zopeteros.
 - 2.—As.—Co.
 - 3.—Botas.
 - 4.—Añada.
 - 5.—Lapas.
 - 6.—Ateza.
 - 7.—Renal.
 - 8.—Ce.—Da.
 - 9.—Oomicetos.
- VERTICALES
- 1.—Zamarrico.
 - 2.—Os.—Eo.
 - 3.—Balar.
 - 4.—Onate.
 - 5.—Tapen.
 - 6.—Azaa.
 - 7.—Sasal.
 - 8.—Oc.—Do.
 - 9.—Sorpresas.

JEROGLIFICO

SOLUCION: De miedo.

Calificación religiosa de espectáculos

- TEATRO**
Melocotón en almibar—3
- REVISTA**
Un lío de faldas, s.c.
- CIRCO**
Gran Circo Monumental de Barcelona—s/c.
- CINE**
Fiel amigo—1
Diálogos de Carmelitas—2 (pro)
Los viajes de Gulliver—1
La novia salvaje—2
Los tramposos—2
Los que no perdonan—s/c.
David y Goliat—s/c.
¡Tempestad!—3 (prov.)
Orquidea negra—3
La gran aventura de Tarzán—3

EXPOSICION DIORAMAS a beneficio Campaña Navidad

No deje pasar la oportunidad que se le ofrece de poder admirar en Palma los artísticos Dioramas de la Infancia de Jesús, propiedad de la familia Mateu-Quintana de Barcelona, que son expuestos en el Salón de Actos de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, calle Colón, núm. 20, a beneficio de la Campaña de Navidad y Reyes patrocinada por el Excmo. Sr. Gobernador Civil.

Donativo voluntario, una peseta.
Horas de visita, días laborables, de 6 a 9 de la tarde.
Días festivos, mañana de 11 a 2, tarde de 6 a 9.

CONTABLE Y AUXILIAR CONTABLE

precisa importante Empresa. Escribir dando referencias al Apartado nº 579. Absoluta reserva

MUNECOS PLASTICO
INMENSO SURTIDO
CASA CODINA
JUNTO AL BORNE-PALMA

SUBASTAS ADUANERAS
Información. — Copia del anuncio oficial de todas las que celebran las Aduanas y Tribunales de Contrabando de toda España. Máxima anticipación Numerosas referencias. Abono mínimo trimestre: 375 pesetas. — ca. e. i. Sorni, 34. VALENCIA.

Abrigos para señora 825 Ptas.
VEALOS CONFECCIONADOS EN EL VESTIBULO DE
IEQUENAS GALERIAS
(Junto al Cine Actualidades)

KAIS

Le ofrece su cena Fin de Año

- LA CREMA DE AVE CAMPEON
Jerez Valdespino Oro
- :—:—
- LA LANGOSTA BELLAVISTA
Fino Binisalem 4º Año
- :—:—
- EL POLLO DE GRANO BONNE FEMME
- :—:—
- LA LECHONA REGIONAL
Champan Rofer (Cavas de Noya)
- :—:—
- LA COPA HELADA ARLEQUIN
- :—:—
- MOKA DOBLE
- :—:—
- LICORES
AGUAS MINERALES
- :—:—
- LAS UVAS DE LA SUERTE
- :—:—
- COTILLON

Reserve su mesa al n.º 21036
250 pesetas todo incluido





TRACTORES

DISEÑADOS Y CONSTRUIDOS
para satisfacer las máximas
exigencias de potencia, robustez
y economía.

HANOMAG BARREIROS

AGENCIA PARA BALEARES: LLOMPART Y TOMAS
GRAL PRIMO DE RIVERA, 1 al 5-Tel. 25669 PALMA DE MALLORCA
SUCURSAL EN MARRACOR. JUAN LILLERAS, 9 TELEFONO 195

LEA «BALEARES»

LOS REPORTAJES DE *Baleares*

Norteamérica, a vista de pájaro

(Notas de viaje de un grupo de periodistas españoles)

Un mejicano simpático y entrometido nos dió la dirección: «El Cortez Hotel». Allí nos dirigimos, por las calles de San Diego, idénticas a las calles de cualquier otra ciudad americana...

«Will you say as, where the Cortez Hotel is?» La contestación fue tajante: «Yo no hablo más que español».

Era un español de España, porque para los americanos del Norte son españoles también todos los hispano-americanos. Español de España y concretamente vasco. Llevaba diez años en los Estados Unidos, como «peletari» y había reunido el dinero suficiente para establecerse y

- Las grandes ciudades: Los Angeles, San Francisco, Nueva York
- Sólo en el Estado de Nueva York hay más automóviles que en toda Europa.

Capítulo IV

vivir con acomodo. Soñaba con España... pero no era cosa de volver, para empezar de nuevo. Nostálgico nos decía:

«Esta gente no sabe vivir. Con la mitad de lo que ellos tienen, en España lo pasaríamos «barbaro»».

Media hora más tarde el empleado de una cafetería relucien-

te y perfecta, de Guatemala, nos reitera lo mismo:

«Estoy deseando volver a mi tierra. Aquí no me divierto».

Opiniones de este tipo las oímos en todo el viaje. Al cargador cubano del Puerto de Nueva York y al ascensorista filipino

del hotel de San Francisco, al taxista mejicano de Los Angeles y al profesor de español de la Universidad de Nebraska. Opiniones erróneas y ligeras del que no encuentra sentido a los gustos ajenos y se empeñan en querer sujetar al mundo al repertorio de su preferencia.

UN MUNDO DISTINTO

Se ha dicho —Stefan Zweig, entre otros, lo afirma en «Mundo insomne»— que el mundo camina de prisa hacia la uniformidad. No tan de prisa. Lo vemos ante estas ciudades que contemplamos, ante esta gente que pasa en su auto descomunal y que tiene prisa de llegar a casa, ante estos establecimientos donde hombres y mujeres comen bebiendo a sorbos un líquido negro que no es vino tinto, sino café y ante estos periódicos que parecen hechos para vender al peso, con su medio kilo de páginas publicitarias con algunas noticias intercaladas... ante este mundo colosal, gigante, con un continente en fin, que se llama los Estados Unidos de América.

El americano va siempre en auto. Se lo ponen por las mañanas, como puede ponerse el gabán.

Sólo hay dos ciudades donde se ve a la gente andar por la calle: San Francisco y Nueva York. Pero es que San Francisco es propiamente una ciudad europea y Nueva York, si no lo es, lo quiere ser a rabiar.

En Los Angeles nos despistamos con los semáforos y he aquí que de repente nos encontramos en medio de la calzada. Varios coches que se disponían a pasar frenaron diligentemente y sus ocupantes esperaron sonrientes y amables a que ganáramos la acera.

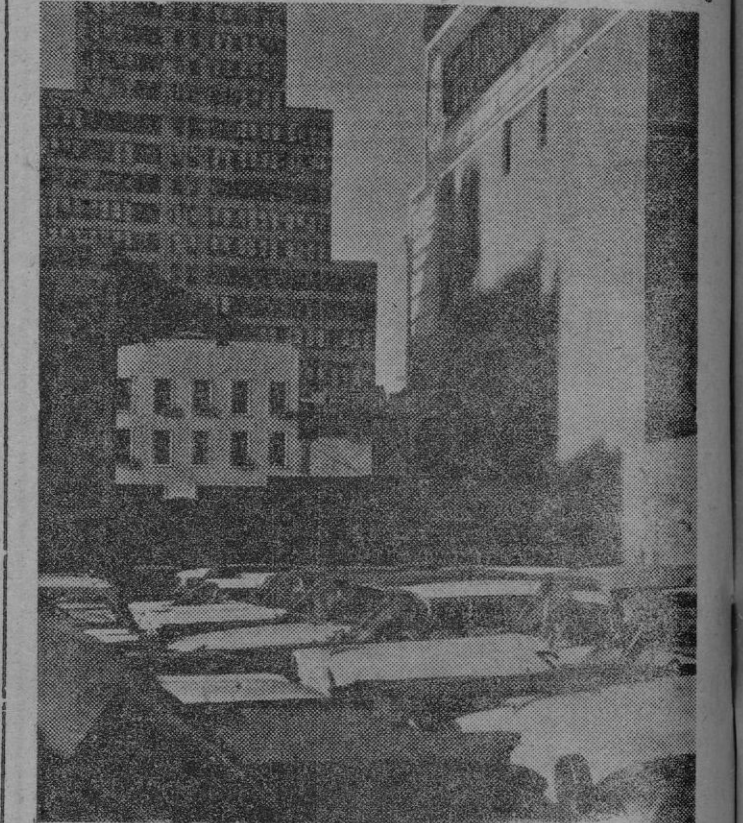
«En Madrid —dijo un madrileño— esto nos hubiera costado la vida».

Episodios como éste, a cargo de algunos de la expedición, se repetían varias veces al día. Los automovilistas siempre se mostraron complacientes. Por nuestra parte se tenía una explicación: la rareza del caso. El ciudadano a pie es un ejemplar casi curioso. Y, despistado, en plena calzada, una fruta extraña, imprudente, necesitada de cuidados especiales. Si un automovilista fuese amable en Sevilla, llegaría tarde —más tarde aún de lo que llega— a todas partes. En Los Angeles, una ciudad con calles y vías de ochenta kilómetros de longitud, donde los autos pueden correr a cien, ¿qué significa el breve momento de condescendencia, con un distraído?

LA CIUDAD-TIPO

Los Angeles está precisamente en las antipodas de la concepción europea —y más aún de la española— de la ciudad. Cuenta con dos millones de habitantes como Madrid pero ocupa la extensión de una provincia española. Cien kilómetros de largo, por ochenta de ancho. Podemos darnos una idea si cortamos a Madrid en secciones paralelas al suelo, de una o dos plantas de altura. Saldrían como cinco o seis Madrid. Si los colocamos unos a continuación del otro y separamos las calles por praderas, jardines y bosquecillo, obtendríamos la descomunal ciudad de Los Angeles.

stones, verdaderos latifundios están dedicados al aparcamiento y se ven desde lo alto, cuadrículados con las casillas rellenas con los mil colores de los vehículos. Estas perspectivas sugieren e ilustran más que la propia frecuencia avasalladora de las estadísticas, a la que los americanos son tan aficionados. Actualmente están matriculados en los Estados Unidos sesenta y cinco millones de vehículos de motor, pasando de cincuenta el de los turistas, un quince por ciento más que televisores. Sólo en el Estado de Nueva York hay más autos que en toda Europa. El agregado de Comercio de la Embajada de España en Washing-



Nueva York está repletísima de autos.

ton nos aseguraba que por el ventanal de su despacho, ve pasar todos los días más coches que los que circulan en toda España, unos doscientos cincuenta mil.

Hay tantos coches en Norteamérica, que en muchos casos apenas si se les puede utilizar. Se estorban unos a otros y permanecen inmovilizados días y noches, y así se explica que en Nueva York para ir al lugar de trabajo, la gente tome ya más el metro o el «elevador». Cuedan los coches para la excursión y el capricho. En suma, para el fin de semana y la vacación. Dos instituciones sagradas para los americanos.

S. A. F.

El pastor Lope de Vega

Por JOSE GARCIA NIETO

HAY libros sobre los que se puede volver siempre. Así ocurre con éste de Lope, «Pastores de Belén». Cada año, cuando la Navidad se acerca, volver sobre ese libro es como comprobar que poseemos aún, inmarciblemente, un regalo antiguo. Y todo en él, por recordado que se tenga, aparece fresco y bullidor como agua sorprendida en su naciente cumbre.

«Ya sois divino pastor», le dirá, don Thomás Tamayo de Vargas, en su elogio del libro, y ese Elysió que habla por los pastores confirmará:

«Tan al vivo habéis pintado Lope de Vega a Belén que por su pastor también desde hoy quedáis confirmados».

Y este lúcido pastor, este cultísimo pastor Lope de Vega que aparece en los mandos del libro, nos ha dado un creador distinto y total, nos ha confirmado una vez más el encuentro con el genio.

Se ha planteado para los estudiosos el problema de cómo luchó Lope por conciliar en muchas de sus obras, y más aquí, en estos «Pastores de Belén» la ejecutoria intelectual, rodeada del consiguiente aparato culto y rigorista, con su constante inquietud folklórica y popular. Pero es aquí, precisamente aquí, donde puede darse resuelto el problema, dado que en la magnífica consecuencia del libro se han salvado las dos vertientes,

y todo ha sido como un resultado feliz de esa lucha de caminos, buscada adrede por el poeta.

Como un auténtico pastor al que de pronto le hubiera iluminado el ángel de aquella jornada donde se inició la salvación de los hombres, Lope de Vega habla de ciencia sagrada, evoca erudición clásica, acumula ejemplos bíblicos, parafrasea mitos y tradiciones; y todo ello lo dicta y lo ahueca con un incomparable garbo popular. Es un verdadero pastor el que canta, porque sabiamente elegido está «el aire de su vuelo», pero canta cosas enormes y antiguas, sabias y sabidas solo por los mejores.

No creó que existan muchos libros donde se vea con más claridad el gusto del autor por escribirlos. Y es que en él, sobre el talento indiscutible del autor, se ha acumulado una serie de factores que han favorecido el milagro. En primer lugar el tema, porque el Lope religioso ha sido siempre natural, sencillo y popular, y nada mejor que el misterio de Belén para ejercitar tales dotes. Después, la adecuada y nunca enojosa utilización de fuentes de conocimientos; aquí es donde se nos da esa enorme riqueza de expresión del autor para que toda su documentación parezca como recién descubierta o rigurosamente inventada. Y, por último, la libérrima elección del género, porque «Pastores de Belén» no es una obra cerrada adscrita a

una manera o a una fórmula establecida, sino que discurre con una absoluta libertad creadora. Ni comedia, ni novela, ni tratado, ni auto, ni poema... En fin, de todo eso tiene, y nada de eso la podría definir con exclusividad. El astro del poeta ha discurredo con una continuada y jugosa libertad, y así estos pastores hacen historia, evocan ejemplos, glosan cantares, proponen adivinanzas; todo ello a la mayor gloria del Dios que ha nacido en un portal.

«A vuestros tiernos años, y son los cinco de Carlos Félix de Vega, los que han motivado la dedicatoria de su padre, que añadirá: «leed estas niñeces», comenzad en este Christus, que él os enseñará mejor cómo habéis de pasar las vuestras... Como un niño, fabulosamente sabio, ha escrito Lope sus «Pastores de Belén», niño hasta en la esperanza de lo que no se había de cumplir jamás: la segunda parte del libro, que nos anuncia en el final de éste: «Ya no os cuelgo en laureles, ya no en aldabas de oro, sino en este Portal de Belén derribado y eterno, de donde pienso volveros a tomar, si la vida que allí nació aquella noche, para para que cante sus alabanzas, me la concede»...

«La «zampoña» de este pastor, colgada en el «derribado y eterno». Portal, es sin duda uno de los más hermosos homenajes que unas manos mortales han podido dejar a los pies del Niño Dios.



PRACTICA TODOS LOS RAMOS DE SEGUROS

Domicilio Social-Vía Roma, 45 Teléf. 12803 (6 líneas) PALMA DE MALLORCA

Sa clau
"boutique d'art"

Concesionario de
Tapicerías TRONC
Olmos, 20 Te. 23675

EXTENSO MUESTRARIO DE
TAPICERIAS Y ESTAMPADOS EX LUSIVOS
OBJETOS REGALO

CORTE FALDA Señora desde . 16 pesetas
CORTE FALDA Señora 4 mts. 100 "
CORTE ABRIGO superior 3 mts. 300 "
CORTE TRAJE CHAQUETA . 250 "

GABARDINAS CABALLERO A MITAD DE PRECIO EN

Alberola y Company

San Miguel, 81 y 83 - Teléfono 13094
GRAN VENTA DE RETALES